



# Bonjour



[ecole\\_andre\\_piolat@csf.bc.ca](mailto:ecole_andre_piolat@csf.bc.ca)

Tel : 604-980-6040

## ÉVÈNEMENTS À VENIR

FÉVRIER / MARS

- 5 mars Visite des pompiers pour les maternelles
- 7 mars Remise suivis des acquis scolaire (2e bulletin formel)  
Soirée Cabane à sucre organisée par l'APÉ
- 11 et 12 **Départs hâtifs à 14h00**
- 13 Sortie à la patinoire pour les élèves de 6e année  
Activités culturelles Norouz de 17h00 à 21h00
- 17 au 30 mars **Vacances de printemps (pas d'école pour les élèves)**

**Questions pour l'APE ?**

Général : [APE\\_Piolat@yahoo.com](mailto:APE_Piolat@yahoo.com)

[Repas chauds](#)



### Inscription à notre école !

Si vous connaissez quelqu'un, un.e ami.e, un.e voisin.e n'hésitez pas à promouvoir notre école et de les inviter à venir la visiter.

La meilleure publicité est «le bouche à oreille»

Poux à l'école - Nous avons plusieurs classes de plusieurs niveaux où il y a des poux. Veuillez consulter la page 7 de ce mémo ou encore cliquer sur ces liens

<https://www.healthlinkbc.ca/healthlinkbc-files/head-lice>  
[https://soinsdenosenfants.cps.ca/handouts/health-conditions-and-treatments/head\\_lice](https://soinsdenosenfants.cps.ca/handouts/health-conditions-and-treatments/head_lice)

## Information pour les parents et parents substituts



### L'échelle de compétence utilisée en C.-B.

Émergente

En voie  
d'acquisition

Acquise

Approfondie

## Ce que montre l'échelle sur l'apprentissage et les acquis de l'élève

Chaque élève vient à l'école avec ses propres connaissances, et ce que l'élève sait déjà tend à structurer ce qu'il ou elle apprend ensuite.

Il est normal que la compétence de l'élève soit émergente ou en voie d'acquisition à différentes époques de l'année scolaire et dans différents domaines d'apprentissage. Mais on ne commence pas forcément l'année scolaire avec des compétences émergentes ou en voie d'acquisition, et ce n'est pas seulement en fin d'année scolaire qu'une compétence est enfin acquise.

Quand une compétence est acquise, l'apprentissage ne s'arrête pas pour autant. Lorsque la compétence est déjà acquise en tout début ou en cours d'année scolaire, l'élève a alors pour objectif d'approfondir son apprentissage.



Questions : [student.reporting@gov.bc.ca](mailto:student.reporting@gov.bc.ca)

### Émergente

La mention de compétence « émergente » ne veut pas dire que l'élève ne réussit pas dans le domaine d'apprentissage concerné. Elle veut dire qu'il ou elle commence à comprendre quelque chose. L'élève continue d'apprendre, mais peut avoir besoin de plus d'accompagnement pour aller de l'avant.

### En voie d'acquisition

Comme la mention de compétence « émergente », la mention « en voie d'acquisition » ne veut pas dire que l'élève ne réussit pas dans le domaine d'apprentissage concerné. Elle signifie que l'élève comprend certaines choses, mais doit encore travailler sur d'autres aspects du domaine.

### Acquise

**L'acquisition de compétences est l'objectif de chaque élève.** Quand la compétence est acquise, l'élève comprend pleinement l'apprentissage visé. Mais cela ne veut pas dire que l'élève cesse d'apprendre.

### Approfondie

La compétence est « approfondie » quand l'élève peut mettre ses acquis en pratique de manières nouvelles et différentes. L'objectif n'est pas d'obtenir chez tous les élèves une compétence approfondie dans tous les domaines d'apprentissage.

## MESSAGE DE LA BIBLIOTHÉCAIRE

Notre évènement du festival des livres Scholastic approche à grand pas.

L'évènement se tiendra du **6 au 12 mars** pendant les périodes de bibliothèque respectives de vos enfants.

L'évènement sera aussi ouvert à tous :

**Mardi 11 mars: 14h00-18h00**

**Mercredi 12 mars: 14h00-18h00**

**Il est essentiel de discuter avec vos enfants d'un budget possible ou non. Je ne conseille pas d'envoyer de l'argent pour les maternelles et 1ère année.**

**Je vais circuler dans les classes cette semaine pour donner l'opportunité aux élèves de planifier et voir les articles disponibles.**

**J'espère vous voir en grand nombre dans notre belle bibliothèque.**

**Il me manque encore quelques places à combler pour m'aider pour la vente .**

**Entre autre:**

**6 mars en après-midi**

**11 mars en matinée**

**12 mars toute la journée**

**voici le lien**

**<https://signup.com/go/zpMQoTX>**

Un énorme merci !

L'édition « HIVER 2025 » de **Parenthèse - la voix des parents de Colombie-Britannique**, est maintenant disponible!

Pour la lire : <https://mailchi.mp/fpfcg/parenthese-hiver-10978339?e=e2c8d20030>



Et pour ne rien manquer, abonnez-vous à **Parenthèse**! Vous recevrez l'infolettre 4 fois par année, directement dans votre boîte de courriel. Pour vous abonner : <https://fpfcg.bc.ca/parenthese>

**Parenthèse** est une publication de la [Fédération des parents francophone de Colombie-Britannique](#).

**Mikaël Lavogiez**  
*Directeur général adjoint*



# COIN DE L'APÉ

## PAC CORNER

28 FÉVRIER



### Cabane à Sucre/ Sugar Shack - La Soirée de l'année: À l'honneur du sirop d'érable!



**Pré-achat** des billets **obligatoire** sur Munchalunch. Repas Limités à 200.  
**Pre-purchase required** through Munchalunch. Limited to 200.

Fun volunteer spots still available!:

<https://signup.com/go/PqjjNEF>



### Norouz & Équinoxe de Printemps/ Spring Equinox

Jeudi 13 Mars - Face painting, spectacle musicale, et des spécialités Iraniennes à déguster! Venez nombreux!

Face painting, music, kids' activities, Iranian food specialties. Everyone welcome!



### Liste de Babysitters/ Babysitter List

Contactez l'APÉ/ Contact PAC: [ape\\_piolat@yahoo.com](mailto:ape_piolat@yahoo.com)



### Chocolates de Paques/ Easter Chocolates

Levées de fonds de Paques avec Purdy's Chocolatier maintenant ouvert! Commandez avant le 31 mars. Cliquez sur le lien de la classe de votre enfant. Plus de détails dans l'affiche ci-joint.

Purdy's Chocolates Fundraiser now on! Order by March 31. Click on the link of the appropriate class. More details on the attached poster.

K/ Maternelle - <https://fundraising.purdys.com/2112056-126562>

Grade 1 - <https://fundraising.purdys.com/2112057-126562>

Grade 2 - <https://fundraising.purdys.com/2112058-126562>

Grade 3 - <https://fundraising.purdys.com/2112059-126562>

Grade 4 - <https://fundraising.purdys.com/2112060-126562>

Grade 5 - <https://fundraising.purdys.com/2112061-126562>

Grade 6 - <https://fundraising.purdys.com/2112062-126562>

Grade 7 - <https://fundraising.purdys.com/2112063-126562>

Grades 8-12 - <https://fundraising.purdys.com/2112064-126562>



## Levée de fonds de Paques avec Purdy's est maintenant OUVERT!



L'APÉ est fier d'annoncer que nous sommes encore en partenariat avec le chocolatier Purdy's pour une levée de fonds de Paques!

Choisissez UN des liens suivants pour acheter des cadeaux pour votre famille, amis, voisins, collègues et vous-mêmes dans un endroit pratique (Si vous avez plus qu'un enfant à l'école, sélectionnez la classe de votre enfant le plus âgé):

### Instructions

Après avoir choisi le lien en bas, entrez votre adresse courriel et sélectionnez **JOIN A CAMPAIGN** - si c'est la première fois dans ce système, vous devez vous enregistrer. Si vous y retournez, vous pouvez vous connecter comme avant.

- Quand vous êtes dans la page de levée de fonds, appuyer **SHOP ONLINE** du menu
- Sélectionnez **Use Marketplace** pour voir chaque item et placer votre commande
- Les commandes seront prises jusqu'à **lundi le 31 mars à minuit**
- Les commandes seront prêtes pour **ramasser le Jeudi 6 avril** dans le foyer de l'école. Si vous avez des soucis pour venir le 6 mars, merci de contacter: [kathfowles@yahoo.ca](mailto:kathfowles@yahoo.ca)

C'est facile d'inviter vos amis, famille et collègues de travail pour supporter notre levée de fonds.

- Quand vous êtes connecté, copier le lien à la GAUCHE au haut de votre écran (sous "DASHBOARD")
- Copier et attacher ce lien dans un courriel et envoyer à vos amis, collègues et famille - ils peuvent ensuite créer leur propre compte et acheter de la!
- **Vous allez recevoir les commandes de tous ceux à qui vous envoyez le lien alors vous êtes responsables de les récupérer et de les distribuer.**

Merci pour votre soutien de l'école André-Piolat!! Questions ou inquiétudes? N'hésitez pas à contacter [kathfowles@yahoo.ca](mailto:kathfowles@yahoo.ca)

- Maternelle - <https://fundraising.purdys.com/2112056-126562>
- 1ère <https://fundraising.purdys.com/2112057-126562>
- 2ème <https://fundraising.purdys.com/2112058-126562>
- 3ème <https://fundraising.purdys.com/2112059-126562>
- 4ème <https://fundraising.purdys.com/2112060-126562>
- 5ème <https://fundraising.purdys.com/2112061-126562>
- 6ème <https://fundraising.purdys.com/2112062-126562>
- 7ème <https://fundraising.purdys.com/2112063-126562>
- 8-12ème <https://fundraising.purdys.com/2112064-126562>

Célébration de Norouz et Équinoxe de Printemps  
*Jeudi, 13 mars, 17h30-19h30*



Le comité de Norouz et L'APÉ, avec le soutien de la Fédération des Parents Francophones de CB, vous invite à célébrer l'arrivée du printemps à notre école **jeudi le 13 mars de 17h30 à 19h30**.

Nous allons avoir du face painting, des activités pour les enfants, spectacle musicale, de la musique et des spécialités Iranienne à déguster.

On a hâte de vous voir!

Comité de Norouz et l'APÉ

Norouz and Spring Equinox Celebration  
*Thursday, March 13<sup>th</sup>, 5:30-7:30pm*

The Norouz committee and APÉ, with the support of the Fédération des Parents Francophones de CB, invites you to celebrate the arrival of spring and Norouz in community at our school **Thursday, March 13<sup>th</sup> from 5:30pm to 7:30pm**.

We will have face painting, activity for kids, musical performance and delicious food Persian.

Looking forward to celebrating with you!

Norouz Comite & APÉ



Fédération des  
**parents francophones**  
de Colombie-Britannique

Financé par :



Immigration, Réfugiés  
et Citoyenneté Canada

Funded by:

Immigration, Refugees  
and Citizenship Canada



HealthLinkBC

French – Number 06  
September 2024

## Les poux Head lice

### Que sont les poux?

Les poux sont de minuscules insectes gris-brun, de la taille d'une graine de sésame et sans ailes, qui vivent sur le cuir chevelu et se nourrissent de sang. Ils pondent des œufs (lentes) qui peuvent avoir l'apparence de pellicules sur les cheveux, près du cuir chevelu. Ces lentes éclosent et se transforment en poux immatures (nymphe) en 9 à 10 jours. Les nymphes deviennent des poux matures en 9 à 12 jours. Les poux matures peuvent vivre jusqu'à 30 jours sur la tête d'une personne. Un pou femelle peut pondre de 5 à 6 œufs par jour.

### Les poux peuvent-ils causer ou transmettre des maladies?

Non, les poux ne causent pas ni ne transmettent de maladie. En revanche, ils peuvent être irritants en raison de l'inconfort qu'ils engendrent et de la facilité avec laquelle ils se transmettent d'une personne à l'autre.

### Comment les poux se propagent-ils?

Toute personne qui n'est pas chauve peut attraper des poux. Leur présence n'est pas un signe de manque d'hygiène personnelle ou d'un milieu de vie malpropre.

La transmission des poux chez les enfants et les adultes se produit le plus souvent par des contacts étroits entre la tête des autres et la sienne. Les poux ne peuvent pas sauter ou voler d'une personne à une autre. Ils se propagent le plus souvent en passant d'un cheveu à l'autre sur des têtes en contact étroit. Il existe un très faible risque de propagation indirecte des poux par le biais d'échange de taies d'oreiller, d'accessoires pour cheveux, de chapeaux, de brosses et de peignes.

### Comment prévenir la propagation des poux?

La meilleure façon de prévenir la propagation des poux est d'encourager les enfants à éviter de toucher la tête des autres avec la leur. Enseignez-leur à ne pas échanger leurs chapeaux, leurs peignes, leurs accessoires pour cheveux ou leurs brosses à cheveux. Si votre enfant a les cheveux longs, attachez-les-lui ou faites-lui une tresse.

Le fait d'avoir déjà eu des poux n'empêche pas une personne d'en attraper à nouveau. On peut intégrer un examen régulier de détection de poux aux routines d'hygiène de la famille.

### Quels sont les symptômes de la présence de poux?

Souvent, les personnes qui ont des poux ne présentent aucun symptôme.

Voici une liste non exhaustive des symptômes :

- Une sensation de fourmillement ou l'impression que des insectes rampent sur le cuir chevelu
- Des démangeaisons du cuir chevelu, en raison d'une réaction allergique aux morsures
- La présence d'égratignures ou de petites bosses rouges, comme une éruption cutanée

### Comment savoir si mon enfant a des poux?

Pour vérifier la présence de poux, utilisez la méthode du passage d'un peigne fin dans les cheveux mouillés :

- Lavez et rincez les cheveux; appliquez suffisamment de revitalisant pour couvrir l'ensemble du cuir chevelu. Le conditionneur



empêche les poux de se déplacer, ce qui les rend plus faciles à trouver;

- Assoyez votre enfant sous une lumière vive; une loupe peut vous permettre de mieux voir
- Divisez la chevelure en 4 sections et vérifiez chacune des sections une par une avec un peigne à dents fines. Vous devez vérifier l'ensemble de la tête
- Après chaque passage, essuyer le peigne avec un essuie-tout afin de vérifier la présence de poux

Les poux se déplacent très rapidement. On les retrouve généralement très près du cuir chevelu, au bas du cou et derrière les oreilles.

Si votre enfant présente des démangeaisons du cuir chevelu ou a été exposé aux poux, examinez immédiatement ses cheveux et vérifiez près du cuir chevelu. Vérifiez à nouveau une fois par semaine pendant 2 semaines au cas où vous n'auriez pas détecté leur présence. Si vous n'observez que des lentes sans présence de poux, vérifiez à nouveau chaque jour pendant une semaine pour vous assurer que vous n'avez oublié aucun pou vivant.

Si quelqu'un a des poux à la maison, examinez tous les membres de la famille.

### Quelles sont les méthodes de traitement sécuritaires contre les poux?

Il existe de nombreux produits et différentes méthodes de traitement contre les poux. On peut tous les obtenir en vente libre. Envisagez employer un traitement uniquement si vous trouvez des poux vivants. Il est impossible de se débarrasser des poux sans traitement.

Vous ne devriez pas renvoyer à la maison un enfant qui a des poux, ni le garder à la maison et l'empêcher d'aller à la garderie ou à l'école.

Si un membre de la famille a des poux, il y a de fortes chances que d'autres membres de la famille en soient également atteints. Tous les membres de la famille devraient subir un examen de détection des poux le même jour et on devrait traiter uniquement les personnes atteintes de poux.

### Traitement à l'aide de produits chimiques

Des shampoings, des crèmes, des produits de rinçage et des vaporiseurs contenant un ingrédient qui tue les poux sont disponibles en vente libre dans la plupart des pharmacies. On peut citer la perméthrine, la pyréthrine, le myristate d'isopropyle et la diméthicone.

Certains traitements chimiques peuvent ne pas être sécuritaires pour les nourrissons, les jeunes enfants, les personnes enceintes ou celles qui allaitent, de même que d'autres personnes.

Adressez-vous à votre fournisseur de soins de santé ou à votre pharmacien afin de déterminer ce qui vous convient le mieux ou à votre enfant. Suivez toujours attentivement le mode d'emploi figurant sur l'étiquette et conservez les produits hors de portée des jeunes enfants.

Examinez les cheveux après le traitement et éliminez les œufs et les poux. Vous pouvez également retirer les lentes, même si ce n'est pas obligatoire, car les lentes ne sont que des coquilles d'œufs vides.

On répète la plupart des traitements après 7 à 10 jours afin de s'assurer que les poux éclos depuis le premier traitement sont éliminés avant d'avoir eu la chance de pondre de nouveaux œufs. Après le deuxième traitement, il est également important de vérifier la présence d'œufs et de les enlever au besoin. Les démangeaisons peuvent persister de 7 à 10 jours, même après un traitement réussi.

On a récemment observé une résistance à un grand nombre de produits chimiques chez les poux. On considère que le produit n'est pas efficace si des poux vivants sont détectés après 2 applications correctement effectuées d'un produit homologué dans un intervalle de 7 à 10 jours. Dans un tel cas, envisagez un plan de traitement complet employant un traitement topique d'un type différent.

Une irritation causée par les produits chimiques est courante et ne constitue pas un signe de inefficacité du produit.

La méthode du passage d'un peigne fin dans les cheveux mouillés est moins coûteuse et non chimique. Les traitements employant un peigne

fin suivent les mêmes étapes que celles utilisées pour vérifier la présence de poux. Utilisez de grandes quantités de revitalisant et un peigne fin conçu pour les poux, tous les quatre jours pendant au moins 2 semaines. En présence de poux vivants lors du dernier traitement, peignez de nouveau les cheveux 4 jours plus tard jusqu'à ce que les poux vivants soient éliminés.

#### **Quand appeler votre fournisseur de soins de santé?**

Appelez votre fournisseur de soins de santé si les traitements n'ont pas l'effet escompté ou si vous n'êtes pas certain du traitement qui vous convient le mieux ou à votre enfant. Les fournisseurs de soins de santé peuvent conseiller des plans de traitement chimique sécuritaires pour les personnes enceintes ou qui allaitent et les enfants de moins de 4 ans.

#### **Quelles méthodes de traitement sont déconseillées?**

On ne doit pas employer certaines méthodes ou certains produits, car ils ne sont ni sécuritaires ni efficaces. On compte parmi ces produits les

vaporisateurs chasse-moustiques, l'huile à moteur, l'essence, l'alcool, le savon antipuces, les teintures, les agents de blanchiment, la chaleur dirigée sur le cuir chevelu, l'ail, la mayonnaise, la gelée de pétrole, l'huile d'olive, le vinaigre, la margarine, des huiles essentielles dont celles de l'arbre à thé, les peignes à poux électriques et le rasage de la tête.

#### **Que doit-on nettoyer?**

Les poux quittent rarement le cuir chevelu et s'ils le font, ils ne peuvent survivre que 1 à 2 jours. Les poux ne se transmettent pas par contact avec des meubles, des animaux domestiques ou des tapis. Rien ne prouve la nécessité de nettoyer à fond la maison ou la voiture. On devrait envisager de nettoyer les chapeaux, les taies d'oreiller, les peignes et les brosses à cheveux qui ont été en contact avec la tête de la personne atteinte de poux au cours des 48 heures précédentes; lavez-les dans de l'eau chaude savonneuse et séchez-les au sèche-linge à haute température pendant 15 minutes. Les articles ne pouvant être lavés peuvent être placés dans un sac en plastique hermétique pendant 2 semaines.

---

Pour les autres sujets traités dans les fiches de HealthLinkBC, consultez [www.HealthLinkBC.ca/more/resources/healthlink-bc-files](http://www.HealthLinkBC.ca/more/resources/healthlink-bc-files) ou votre service de santé publique local. Pour les demandes de renseignements et de conseils sur la santé en C.-B. qui ne constituent pas une urgence, visitez [www.HealthLinkBC.ca](http://www.HealthLinkBC.ca) ou composez le 8-1-1 (sans frais). Les personnes sourdes et malentendantes peuvent obtenir de l'aide en composant le 7-1-1. Des services de traduction sont disponibles sur demande dans plus de 130 langues.



## Ministère de l'Éducation et des Services à la petite enfance

En septembre 1998, les ministères de l'Éducation des provinces constituant le Conseil des ministres de l'Éducation (Canada) [CMEC] ont accepté de participer au PISA de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE). Le Canada est l'un des quelque 90 pays participant au PISA, qui est une importante évaluation internationale des compétences des élèves **âgés de 15 ans** dans les domaines des sciences, des mathématiques et de la lecture.

L'évaluation a lieu tous les quatre ans et, bien que chaque évaluation contienne des questions portant sur les trois domaines, le domaine principal de l'évaluation change à chaque cycle. Pour le PISA 2025, le domaine principal sera celui des sciences et les domaines secondaires seront ceux des mathématiques et de la lecture.

En mai prochain, les élèves de 10e année prendront cette évaluation. Les dates seront remises ultérieurement aux familles concernées.

PISA

### Programme international pour le suivi des acquis des élèves (PISA)

Renseignements pour les élèves, les écoles et les parents/tutrices et tuteurs



#### Qu'est-ce que le PISA?

Le Programme international pour le suivi des acquis des élèves (PISA) est une importante évaluation internationale qui mesure les compétences et les connaissances des élèves de 15 ans en sciences, en mathématiques et en lecture, ainsi que dans un nouveau domaine novateur : l'apprentissage dans le monde numérique.

Le PISA est déployé tous les trois ans depuis l'an 2000. Environ 90 pays participent au PISA, y compris le Canada.

#### Qui mène l'évaluation?

Le PISA est un effort collectif des pays membres de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE). Au Canada, le PISA est mené dans le cadre d'un partenariat entre le Conseil des ministres de l'Éducation (Canada) et Emploi et Développement social Canada.

#### Qui participera au PISA?

L'évaluation du PISA aura lieu du 21 avril au 30 mai 2025. Quelque 25 000 élèves choisis au hasard dans plus de 1 100 écoles des 10 provinces du Canada prendront part au PISA. L'évaluation sera menée auprès d'élèves francophones et anglophones.

#### Que devront faire les élèves participants?

Les élèves répondront à un test en ligne, qui mesurera leurs compétences et leurs connaissances en sciences, en mathématiques et en lecture de même que leurs habiletés à apprendre dans le monde numérique. Le test sera d'une durée de deux heures. Les élèves et les directrices et directeurs d'écoles seront également invités à remplir des questionnaires contextuels. Les réponses à ces questionnaires fourniront de précieux renseignements sur les résultats de l'évaluation dans son ensemble et aideront à comprendre de façon générale les facteurs susceptibles d'influer sur le rendement des élèves.

#### Les élèves doivent-ils se préparer pour l'évaluation du PISA?

Non. Les élèves n'ont pas à étudier pour cette évaluation. Les activités habituelles en salle de classe sont une préparation suffisante.



#### Les résultats de l'évaluation auront-ils une incidence sur les notes des élèves?

Non. Les résultats des élèves n'affecteront aucunement leur dossier scolaire.

Toutes les données recueillies dans le cadre du PISA resteront strictement confidentielles. Aucun des résultats individuels des élèves, des écoles ou des districts, conseils ou commissions scolaires ne sera publié. Les résultats ne seront analysés qu'aux niveaux provincial et pancanadien.

#### Quels sont les avantages de participer?

Le PISA donne aux administratrices et administrateurs scolaires, au personnel enseignant et aux élèves la possibilité de contribuer à une évaluation de grande qualité qui influera sur la façon dont les sciences, les mathématiques et la lecture seront enseignées et apprises à l'avenir.

Les données recueillies grâce à l'évaluation visent à éclairer la recherche en éducation. Le PISA nous fournit des renseignements très utiles sur le rendement des élèves dans certaines matières de base et les facteurs qui pourraient influencer sur leur réussite. Ces renseignements peuvent nous aider à prendre de meilleures décisions sur l'avenir de nos systèmes d'éducation.

#### Message personnel aux élèves

*En participant à cette évaluation, vous nous aidez à améliorer l'éducation pour tous les élèves du Canada.*

Merci à l'avance de votre participation au PISA.

Pour obtenir plus de renseignements sur le PISA au Canada, veuillez visiter

[https://www.cmecc.ca/796/PISA\\_2025.html](https://www.cmecc.ca/796/PISA_2025.html)

Vous pouvez aussi visiter le site Web de l'OCDE à

<https://www.oecd.org/fr/about/programmes/pisa.html>.

## Student Learning Survey for Grades 4, 7, 10 and 12

Chaque année le Ministère de l'Éducation demande aux parents, aux élèves et au personnel des écoles de compléter un sondage pour en savoir davantage sur l'expérience éducative de nos élèves. Vous pouvez obtenir plus de détails en cliquant sur le lien suivant : <https://www2.gov.bc.ca/gov/content/education-training/k-12/support/student-learning-survey>

Afin de répondre au sondage, voici le lien pour que les parents puissent le compléter. Vous avez jusqu'au 2 mai 2025.

[www.bced.gov.bc.ca/sat\\_survey/access.htm](http://www.bced.gov.bc.ca/sat_survey/access.htm)

Instructions :

Parents Login access Parents may access the survey through the Parent Direct Access from the website listed above by selecting their child's district, school's name, and language of preference. \*Please note – As Grade 11 students are now included in the survey starting this year, any emails sent to parents about the surveys should also be sent to the parents of Grade 11 students to ensure their participation.

English to follow

Chers parents, tuteurs,

Chaque année le Ministère de l'Éducation demande aux parents, aux élèves et au personnel des écoles de compléter un sondage pour en savoir davantage sur l'expérience éducative de nos élèves. Vous pouvez obtenir plus de détails en cliquant sur le lien suivant : <https://www2.gov.bc.ca/gov/content/education-training/k-12/support/student-learning-survey>

Afin de répondre au sondage, voici le lien pour que les parents puissent le compléter. Vous avez jusqu'au 2 mai 2025.

[www.bced.gov.bc.ca/sat\\_survey/access.htm](http://www.bced.gov.bc.ca/sat_survey/access.htm)

Instructions :

Parents Login access Parents may access the survey through the Parent Direct Access from the website listed above by selecting their child's district, school's name, and language of preference. \*Please note – As Grade 11 students are now included in the survey starting this year, any emails sent to parents about the surveys should also be sent to the parents of Grade 11 students to ensure their participation.